

Fig.1

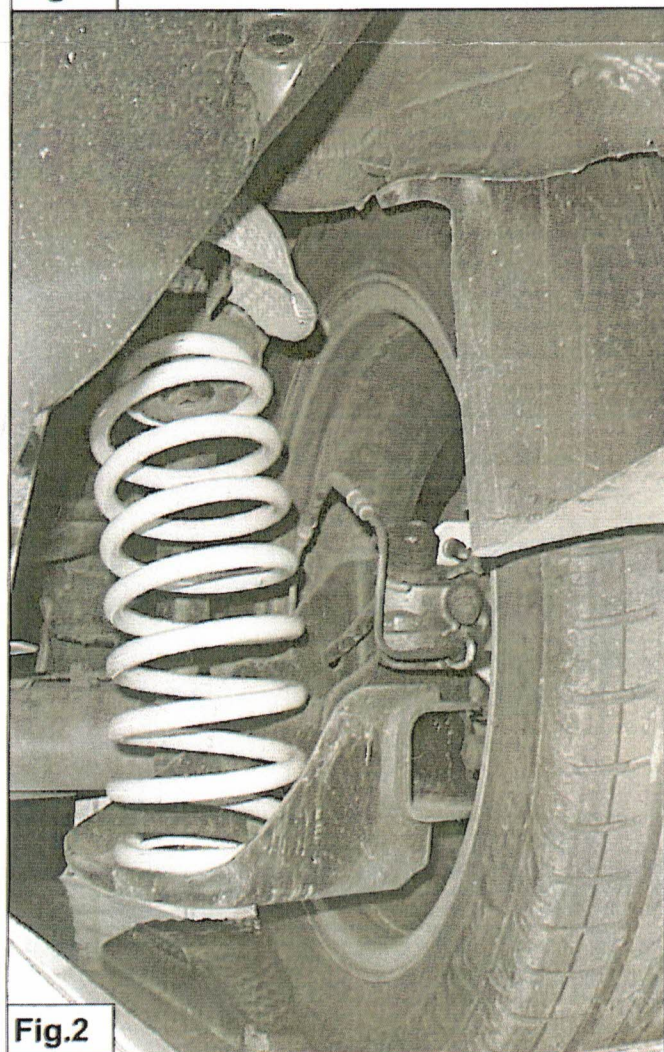


Fig.2

NL

1. Maak de schokdempers aan de onderzijde los.
2. Hef de auto uit de veren en demonteer de hoofdveer.
3. Zet de rubberen schotels over op de M.A.D. vervangende hoofdveer.
4. Monteer de M.A.D. vervangende hoofdveer.
5. Laat de windingsuiteinden E aan de bovenzijde van de veer naar de voorzijde van de auto wijzen. Zie fig. 1.
6. Plaats de auto op zijn wielen en monteer de schokdempers.
7. Koplamphoogte opnieuw afstellen.

GB

1. Disconnect the shockabsorbers at the lower end.
2. Jack up the car and remove the mainspring.
3. Put the rubber springseats on the M.A.D. spring.
4. Fit the M.A.D. spring.
5. Place the mainsprin so that the windingsends E at the top of the spring point to the front of the car. See fig. 1.
6. Put the car on his wheels and mount the shockabsorbers.
7. Readjust the headbeams.

D

1. Stoßdämpfer am unteren Ende lösen.
2. Heben Sie das Fahrzeug an und demontieren Sie die Hauptfeder.
3. Setzen Sie die gummi Federsitzen auf der M.A.D. Feder.
4. Montieren Sie der M.A.D. Hauptfeder.
5. Drehen Sie die Feder so an, daß die Enden E am obenseite der Feder auf die Forderseite des Fahrzeugs zeigen. siehe Fig. 1.
6. Fahrzeug auf die Räder stellen und die Stoßdämpfer montieren.
7. Scheinwerfer neu justieren.

F

1. Démontez les amortisseurs côté inférieur.
2. Soulevez la voiture hors des ressorts et démontez le ressort principal.
3. Placez le méglat en caoutchouc sur le ressort M.A.D.
4. Montez le ressort principal M.A.D.
5. Placer le ressort de façon à ce que l'extrémité E dans les être au sommet de versant soit tournée vers avant de la voiture. Voir Fig.1.
6. Replacez le véhicule sur ses roues et montez l'amortisseur.
7. Réajustez la hauteur des phares.

S

1. Demontera loss stötdamparens nedre fäste.
2. Hissa up bilen tills hjulen hänger fritt och ta bort huvudfjädrän.
3. Montera det övre gummit i det M.A.D. huvudfjädrarna.
4. Montera M.A.D. fjädern.
5. Placera fjäder så att ände E for övre siden riktas mot bilens front. Se Fig. 1.
6. Släpp ner bilen påhjulen och sätt fast stötdamparens.
7. Justera om stralkastrana.

E

1. Suelte los amortiguadores por la parte inferior.
2. Levante el coche de los muelles y desmonte el muelle principal.
3. Coloque el asiento de caucho sobre el muelle M.A.D.
4. Monte el nuevo muelle M.A.D.
5. Coloque el muelle de tal modo que los extremos E al cima lado señalen hacia la parte delantera del vehículo. Véase Fig. 1.
6. Ponga elcoche sobre las ruedas y fije el perno inferior del amortiguador.
7. Compruebe el ajuste de los faros delanteros.